



# SERRAMENTI PER ESTERNI

*French doors, windows and shutters*

THE ITALIAN STYLE DOOR

**Dierre**

YOUR HOME, YOUR LIFE



THE ITALIAN STYLE DOOR



YOUR HOME, YOUR LIFE





DIERRE  
valori  
che fanno  
la differenza

DIERRE  
values  
that make  
the difference

Chiudere la porta e sentirsi protetti. Sicuri. Sentirsi leggeri, finalmente a casa! Questo è l'obiettivo che Dierre, leader mondiale nella produzione di chiusure di sicurezza, persegue ogni giorno, da oltre 30 anni. Per raggiungerlo, ci vogliono passione, impegno e idee chiare, collaboratori che guardano avanti. Tecnici e sognatori. Progettisti e designer. Ingegneri e artigiani. Insieme. Perché dietro al marchio Dierre ci sono persone, che ogni giorno coniugano sviluppo di tecnologie avanzate e ricerca stilistica, con versatilità e sensibilità. Persone che pensano ai bisogni di altre persone, offrendo soluzioni sempre nuove, diverse. Differenti. Proprio come voi.

*Closing the door and feeling safe. Protected. Feeling carefree, finally home! This is the objective Dierre, world leader in the security closure systems industry, has been pursuing every day for over 30 years. Such achievement requires passion, dedication, and focus, far sighted collaborators. Technicians and dreamers. Project managers and designers. Engineers and craftsmen. Together. Because the Dierre brand is made of people, who everyday bring together development of state-of-the art technology and stylistic research, with versatility and sensibility. People who think about the needs of other people, offering solutions that are always new. Different. Just like you.*

# LA SICUREZZA intorno a voi

SECURITY  
surrounding you

Con la linea di serramenti per esterni, complemento ideale di ogni porta blindata, Dierre esplora e sviluppa il concetto di sicurezza integrale, intesa come insieme sinergico ed esclusivo di prestazioni e dotazioni uniche e di assoluta eccellenza. Per voi, per contribuire a proteggere e difendere la vostra serenità e la vostra casa, ancora una volta forza, tecnologia, funzionalità e design si fondono armoniosamente ed intelligentemente, dando vita ad una gamma di soluzioni vasta e personalizzabile.

*Dierre explores and develops the concept of integral security with the line of external doors and windows, designed to complement your security door and regarded as a whole synergetic and utterly performing item. For you, to help protecting and defending your peace of mind and your home, once again strength, technology, functionality and design harmoniously and intelligently blend, giving life to a wide and customizable range of solutions.*



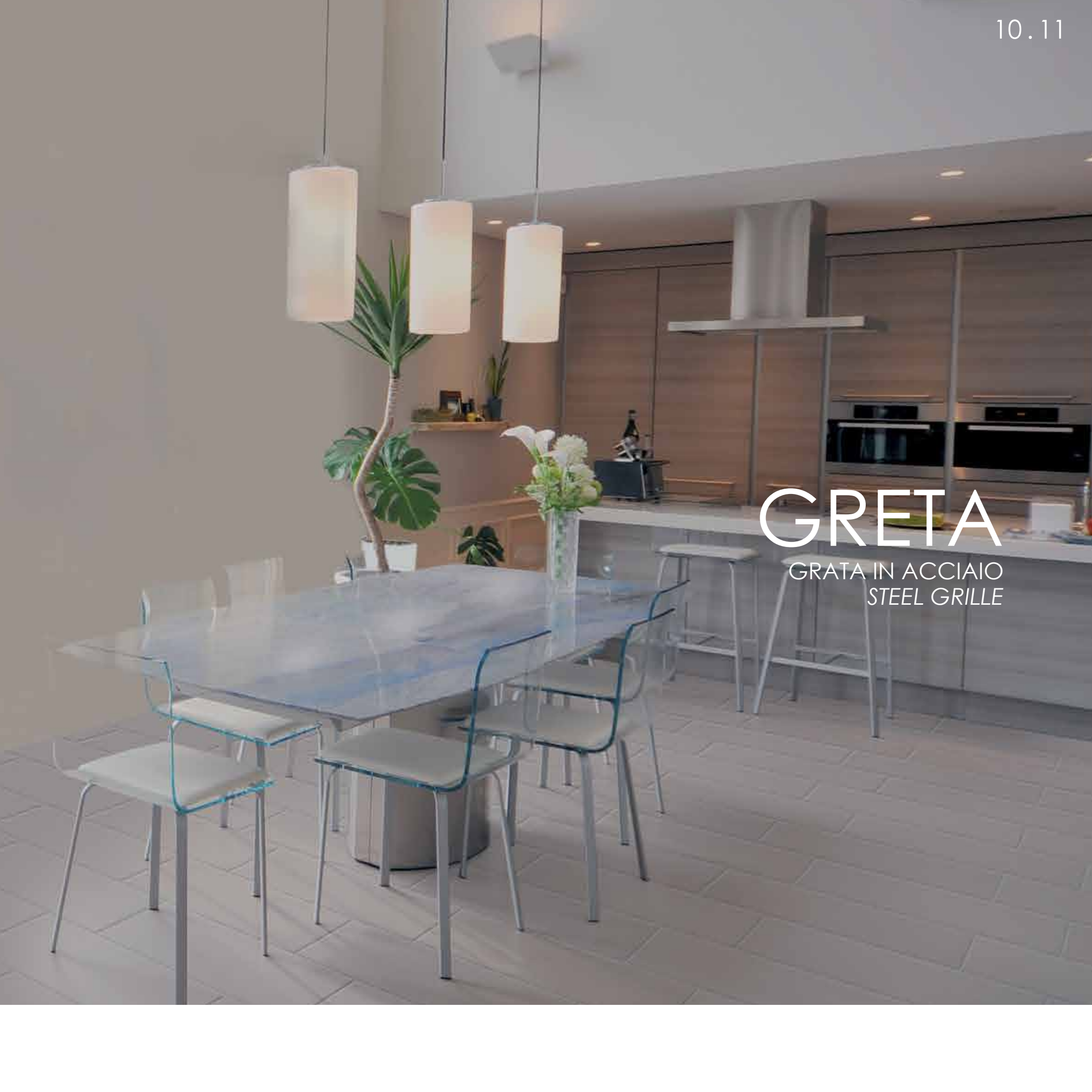
Anthos finestra e portafinestra a 2 ante laccato grigio antracite RAL 7016  
Anthos window and double leaf French door lacquered anthracite gray RAL 7016



<b>10</b>	<b>GRETA</b>
<b>28</b>	<b>ANTHOS</b>
<b>40</b>	<b>ANTHEA</b>
<b>54</b>	<b>PERSIANE A MURARE</b> <i>WALL FIXED SHUTTERS</i>



Screen porta finestra in abbinamento a Greta snodata doppio battente, laccato RAL 6005  
*Screen French door combined with double leaf articulated Greta, lacquered RAL 6005*



# GRETA

GRATA IN ACCIAIO  
STEEL GRILLE

# RILASSATI c'è Greta

RELAX  
Greta is here



L'ideale completamento della sicurezza Dierre per tutti i varchi, come finestre e portefinestre, che aprono verso l'esterno, ma non costituiscono un ingresso principale. Le grate della serie Greta, risultato di una ricerca stilistica che si esprime in un'ampia varietà di linee e disegni, sono realizzate in acciaio ad alta resistenza e coniugano la protezione dalle intrusioni alla possibilità di donare alla casa luce ed areazione, senza limitare l'accesso o condizionare l'estetica dello stabile.

*The ideal completion of the security offered by Dierre for all access points, such as windows and French doors that open to the outside, but are not a main entrance. The grilles of the Greta series, the result of a stylistic research represented with a wide variety of lines and patterns, are made from high strength steel and combine the protection from intruders to the possibility of giving the house light and ventilation, without limiting the access or influencing the aesthetics of the building.*



Greta scorrevole a un'anta laccato RAL 7016 grigio antracite in abbinamento ad Anthea finestra e porta finestra a doppio battente con rivestimento in rovere tinto naturale  
*Single leaf sliding Greta lacquered RAL 7016 anthracite gray combined with Anthea window and double leaf French door with natural stained oak finish*

Greta è disponibile nelle versioni:

- . 1 anta \*
- . 2 ante \*
- . 2 ante a libro \*
- . 3 ante a libro\*
- . 4 ante a libro \*
- . snodata a 1 anta
- . snodata a 2 ante
- . snodata a 1 anta a libro
- . snodata a 2 ante a libro
- . fissa interno muro
- . fissa con piattina perimetrale interno muro
- . fissa esterno muro
- . fissa con piattina perimetrale esterno muro
- . barre saldate
- . scorrevole a 1 o 2 ante

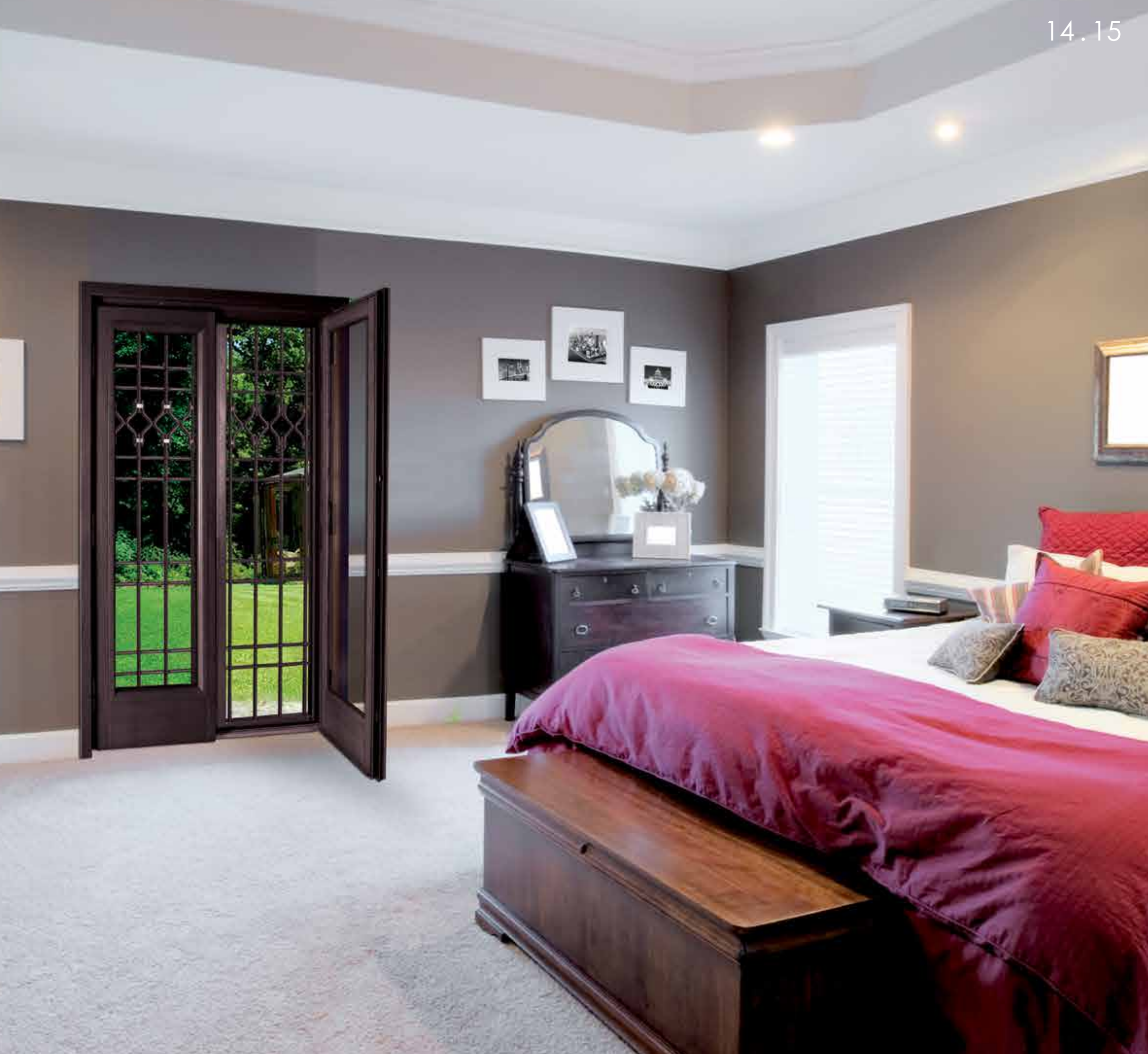
\* versioni disponibili a cerniera corta e cerniera lunga

*Greta is available in the following variants:*

- . *1 leaf \**
- . *2 leaves \**
- . *2 folding leaves \**
- . *3 folding leaves \**
- . *4 folding leaves \**
- . *1 articulated leaf*
- . *2 articulated leaves*
- . *1 articulated folding leaf*
- . *2 articulated folding leaves*
- . *fixed on the inside of the wall*
- . *fixed with perimeter edging on the inside of the wall*
- . *fixed to the outside of the wall*
- . *fixed with perimeter edging to the outside of the wall*
- . *welded bars*
- . *sliding with 1 or 2 leaves*

*\* available with short or long hinge*





Screen doppio battente in abbinamento a Greta doppio battente, laccati testa di moro  
*Screen double leaf combined with double leaf Greta, lacquered dark brown*

# LA SOLIDA BELLEZZA dell'acciaio

THE STURDY BEAUTY  
within steel

Alla base della sicurezza di Greta c'è una struttura d'acciaio, composta dal controtelaio ancorato al muro con solide zanche, telaio spesso 2 millimetri, anta con struttura in lamiera pressopiegata sui quattro lati. Le grate, testate e classificate in Classe 4 della norma EN 1670 riguardante la resistenza alla corrosione, sono realizzate con tondini pieni, naturalmente in acciaio, di 16 millimetri di diametro e passo da 140 millimetri tra una barra e l'altra. Per le versioni a battente, la serratura a cilindro con doppio gancio permette di ottenere la certificazione antieffrazione in classe 3 (UNI ENV 1627). Di serie, viene proposto il mezzo cilindro New Power; a richiesta, si può prevedere il cilindro "chiave più chiave", sia New Power che D-Up. Per Greta scorrevole, invece, la serratura è a doppia mappa, con chiave standard. Le grate a battente sono equipaggiate con aste di chiusura superiore e inferiore e rostri fissi sul lato cerniera; le scorrevoli, con aste di chiusura superiore e inferiore.

*The security offered by Greta is based on a steel structure made up of a subframe anchored to the wall with solid ties, a 2 mm thick frame, leaf with press-folded sheet metal structure on the four sides. The grilles, tested and classified in Class 4 of the EN 1670 standard relating to resistance to corrosion, are made with solid steel rods, 16 mm in diameter and 140 mm distance between one bar and the other. For the swinging models, the cylinder lock with double hook allows to obtain the burglarproof certification class 3 (UNI ENV 1627). The New Power half cylinder is proposed as standard; on request the "key plus key" cylinder can be supplied in the New Power or D-Up models. On the sliding Greta the lock is double bit, with standard key. The hinged grilles are equipped with upper and lower closing rods fixed on hinge side; the sliding ones, with upper and lower closing rods.*



Screen portafinestra doppio battente, laccato bianco. Greta doppio battente, laccato RAL grigio antracite 7016  
Screen double leaf French door, lacquered white. Double leaf Greta, RAL 7016 anthracite gray

# Cilindri Cylinders

## NEW POWER\*



- . Sistema anti-manipolazione
- . Meccanismo del cilindro anti-bumping
- . Sbozzo di chiave protetto con accoppiamento rotondo
- . Duplicazione chiave protetta
- . 2 volte più resistente alla rottura in mezzera rispetto ad un cilindro in ottone
- . Cilindro modulare

- . *Anti-manipulation system*
- . *Anti-bumping cylinder mechanism*
- . *Key blanks protected with rounded coupling*
- . *Key duplication protected and controlled*
- . *2 times more resistant to halfway breakage compared to a brass cylinder*
- . *Modular Cylinder*

## D-UP\*\*



- . Sistema anti-manipolazione brevettato
- . Meccanismo del cilindro anti-bumping
- . Sbozzo di chiave protetto con accoppiamento rotondo brevettato
- . **Duplicazione chiave protetta e controllata**
- . **4 volte più resistente alla rottura in mezzera rispetto ad un cilindro in ottone**
- . Cilindro modulare

- . *Patented anti-manipulation system*
- . *Anti-bumping cylinder mechanism*
- . *Key blanks protected with rounded patented coupling*
- . ***Key duplication protected and controlled***
- . ***4 times more resistant to halfway breakage compared to a brass cylinder***
- . *Modular Cylinder*

\* di serie      \* *standard*  
\*\* a richiesta    \*\* *on request*



CHIAVE STANDARD  
STANDARD KEY



JACK KEY



CHIAVE  
STANDARD  
STANDARD KEY

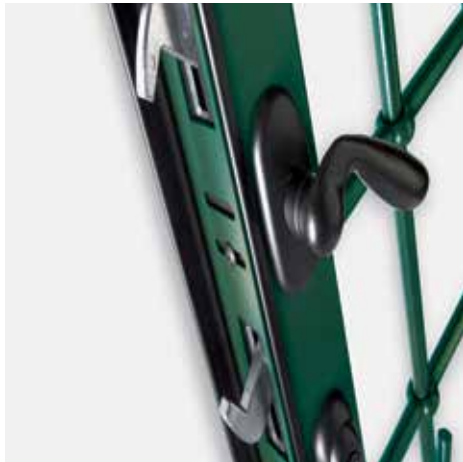


EASY KEY

## Dettagli di sicurezza Security details



TONDINI 16 MM E TRAMA CON PASSO 140 MM  
16 MM RODS AND PATTERN WITH 140 MM DISTANCE



SERRATURA A DOPPIO GANCIO PER GRATA A  
BATTENTE  
DOUBLE HOOK LOCK FOR HINGED GRILLE



SERRATURA DOPPIA MAPPA PER GRATA  
SCORREVOLE  
DOUBLE BIT LOCK FOR SLIDING GRILLE



PARTICOLARE SNODO PER GRETA SNODATA  
JOINT DETAIL FOR ARTICULATED GRETA



CERNIERA TRA LE ANTE GRATA A LIBRO  
HINGE BETWEEN THE LEAVES ON FOLDING  
GRILLE



ROSTRI FISSI  
FIXED GRIPS



ASTA SUPERIORE / INFERIORE  
TOP/BOTTOM ROD

# I PARTICOLARI di uno stile inconfondibile

UNMISTAKABLE  
style details

Quando la sicurezza è firmata Dierre, ha sempre uno stile inconfondibile. Per fonderlo al meglio col vostro, Greta si articola in una serie di soluzioni estetiche ampia ed esauriente. A cominciare dai colori: tanti di serie, infiniti a richiesta, con differenti finiture. Per arrivare alle strutture con 4 tipologie di trama: V, W, X e Y.

*When security is endorsed by Dierre an unmistakable style always stands out. To better merge it with yours, Greta offers a series of comprehensive and wide aesthetic solutions. Starting with colours: many standard ones, endless on request, with different finishes. To get to the structure with 4 pattern types: v, w, x and y.*

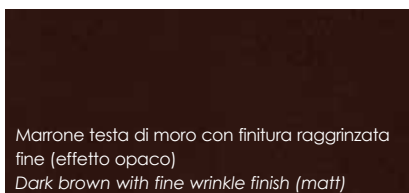
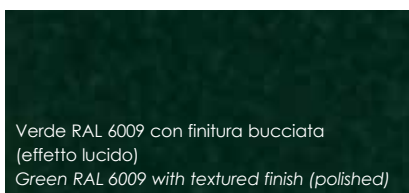
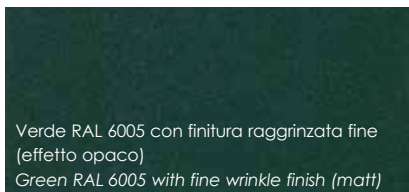


CERNIERE REGISTRABILI  
ADJUSTABLE HINGES

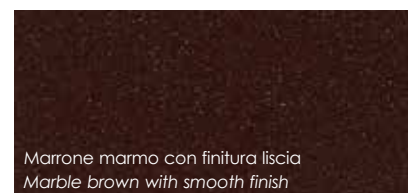
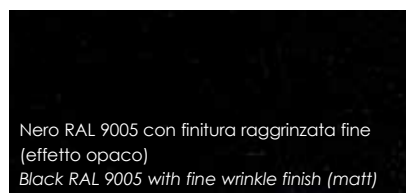
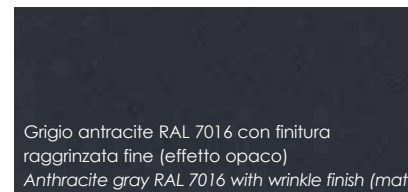
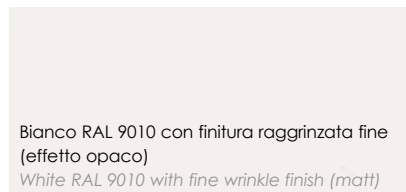


MANIGLIE  
HANDLES

COLORI DI SERIE  
STANDARD COLOURS

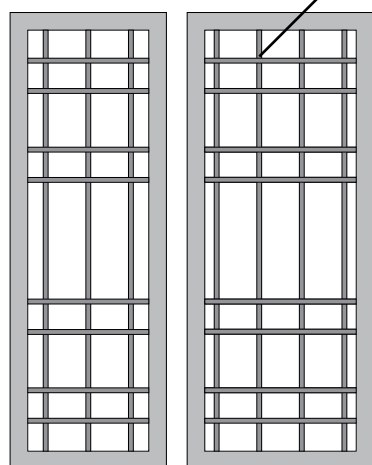
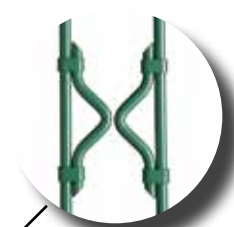


EXTRA

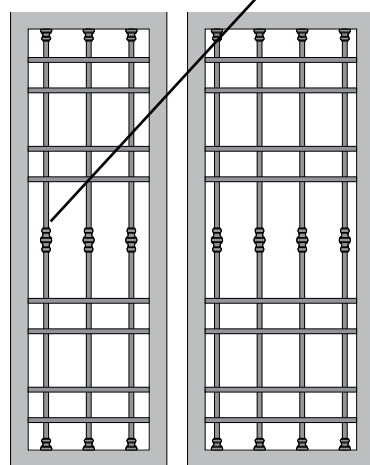


A RICHIESTA TUTTI I COLORI RAL  
ANY RAL COLOUR ON REQUEST

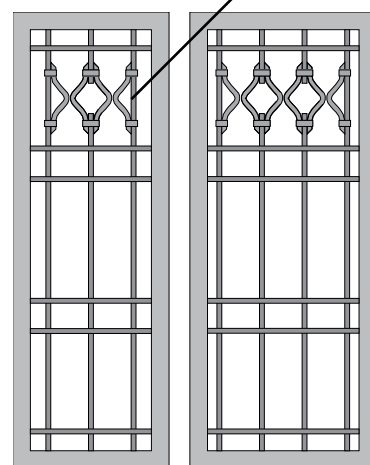
TIPOLOGIE DI TRAME  
PATTERN TYPES



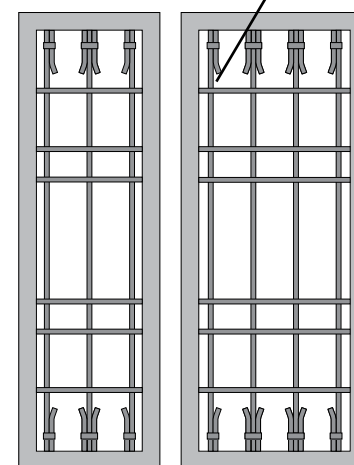
TRAMA V  
V PATTERN



TRAMA W  
W PATTERN



TRAMA X  
X PATTERN



TRAMA Y  
Y PATTERN

# GLI OSCURANTI di Greta

GRETA  
shutters



Una vastissima proposta di essenze, design, colori di finitura, per gli oscuranti in legno Dierre. In versione ad antone o persiana, sono progettati per tutte le grate ad una o due ante, con cerniera corta e con cerniera lunga, e rappresentano l'ideale complemento di Greta, adottabile anche in un secondo tempo grazie ad un esclusivo kit di montaggio che ne consente la rapida e semplice installazione.

*An endless proposal of wood types, designs, finishing colours for the Dierre shutters. In the shutter and louver version they are designed for all the single or double leaf grilles, with short and long hinge and are the ideal completion of Greta, that can be fitted afterwards thanks to a unique mounting kit that allows quick and easy installation.*



MANIGLIA OSCURANTE  
SHUTTER HANDLE

Greta doppio battente laccato RAL verde con oscuranti a stecche grandi tipo piemontese laccato bianco  
*Greta double leaf lacquered green RAL with wide slats Piemonte type lacquered white*



CANTONALE OSCURANTE  
SHUTTER ANGLE IRON



SPAGNOLETTA DI CHIUSURA OSCURANTE  
SHUTTER CLOSING ESPAGNOLETTE

Anche gli oscuranti Dierre vengono trattati con vernici idrosolubili applicate a flow-coating comprensivo di impregnante, isolante, fondo e finitura all'acqua, che garantisce una durata molto più elevata rispetto al sistema "sintetico" e con tutti i seguenti vantaggi:

- protezione per almeno 4 anni in più degli infissi esterni tradizionali;
- protezione impenetrabile alle radiazioni UV;
- solo una lieve carteggiata prima di applicare nuovamente la finitura;
- riduzione delle emissioni inquinanti, quindi ecologico.

*The Dierre shutters are also treated with water soluble paint flow-coating applied including stain, insulating agent, water-based basecoat and finishing, which ensures longer duration compared to the "synthetic" system and having all of the following benefits:*

- *protection for at least 4 further years compared to traditional external fixtures;*
- *impenetrable protection to UV radiation;*
- *only a slight sanding before applying the finishing coat again;*
- *reduction of polluting emissions, thus environmentally friendly*

# Tipologie di persiane

*Shutter  
types*

## INTELAIATI *FRAMED*



OSCURANTE STECCHE  
GRANDI - PIEMONTESE  
DOUGLAS TINTO NATURALE  
ALL'ACQUA  
*WIDE SLATS SHUTTER – PIEMONTE TYPE  
NATURAL WATER-STAINED DOUGLAS*



OSCURANTE STECCHE  
PICCOLE - AMERICANA  
ROVERE TINTO NATURALE  
ALL'ACQUA  
*NARROW SLATS  
SHUTTER – AMERICAN TYPE  
NATURAL WATER-STAINED OAK*



OSCURANTE ANTONE TIPO  
PERLINATO - VERTICALE  
MERANTI TINTO ALL'ACQUA  
*MATCH-BOARDED PANEL SHUT-  
TER - VERTICAL  
WATER-STAINED MERANTI*

PANTOGRAFATI  
PANTOGRAPHED



OSCURANTE PANTOGRAFATO  
A FASCE VERTICALE  
OKOUMÈ TINTO ALL'ACQUA  
VERTICAL BOARDS  
PANTOGRAPHED PANEL  
WATER-STAINED OKOUMÈ



OSCURANTE PANTOGRAFATO  
A FASCE ORIZZONTALI PICCOLE  
OKOUMÈ LACCATO RAL 7004  
PANTOGRAPHED SHUTTER WITH  
NARROW HORIZONTAL BOARDS  
OKOUMÈ LACQUERED RAL 7004



OSCURANTE PANTOGRAFATO  
A FASCE ORIZZONTALI GRANDI  
OKOUMÈ LACCATO RAL 6003  
PANTOGRAPHED SHUTTER WITH  
WIDE HORIZONTAL BOARDS  
OKOUMÈ LACQUERED RAL 6003



OSCURANTE PANTOGRAFATO  
A FASCE TRASVERSALI PICCOLE  
OKOUMÈ LACCATO RAL 7000  
PANTOGRAPHED SHUTTER WITH  
NARROW TRANSVERSAL BOARDS  
OKOUMÈ LACQUERED RAL 7000



OSCURANTE PANTOGRAFATO  
A BUGNE A RIQUADRI  
OKOUMÈ LACCATO RAL 3005  
PANTOGRAPHED SHUTTER  
WITH SQUARE PANELS  
OKOUMÈ LACQUERED RAL 3005



OSCURANTE  
PANTOGRAFATO LISCIO  
OKOUMÈ LACCATO RAL 6032  
SMOOTH PANTOGRAPHED SHUTTER  
OKOUMÈ LACQUERED RAL 6032

# VARIANTI costruttive

STRUCTURAL  
variations

Greta



1 ANTA AD ARCO A TUTTO SESTO  
SMOOTH PANTOGRAPHED PANEL



2 ANTE AD ARCO A TUTTO SESTO  
DOUBLE LEAF FULL ARCH



1 ANTA AD ARCO A SESTO RIBASSATO  
SINGLE LEAF LOWERED ARCH



2 ANTE AD ARCO A SESTO RIBASSATO  
DOUBLE LEAF LOWERED ARCH



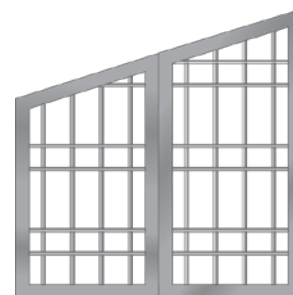
1 ANTA AD ARCO A 3 RAGGI  
SINGLE LEAF 3-SPOKE ARCH



2 ANTE AD ARCO A 3 RAGGI  
DOUBLE LEAF 3-SPOKE ARCH



1 ANTA DIAGONALE  
SINGLE LEAF DIAGONAL

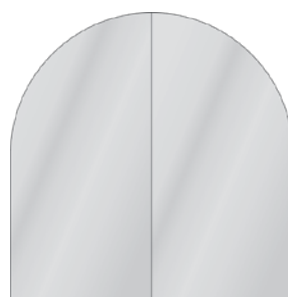


2 ANTE DIAGONALE  
DOUBLE LEAF DIAGONAL

Oscuranti  
per Greta\*  
Greta  
shutters\*



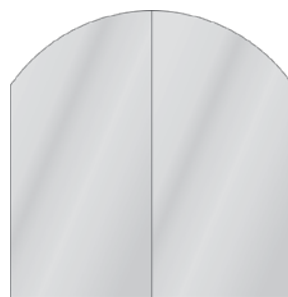
1 ANTA AD ARCO A TUTTO SESTO  
SINGLE LEAF FULL ARCH



2 ANTE AD ARCO A TUTTO SESTO  
DOUBLE LEAF FULL ARCH



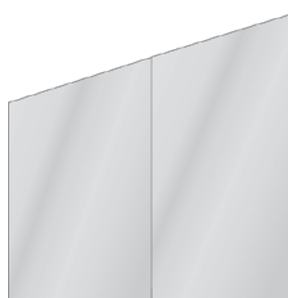
1 ANTA AD ARCO A SESTO RIBASSATO  
SINGLE LEAF LOWERED ARCH



2 ANTE AD ARCO A SESTO RIBASSATO  
DOUBLE LEAF LOWERED ARCH



1 ANTA DIAGONALE  
SINGLE LEAF DIAGONAL



2 ANTE DIAGONALE  
DOUBLE LEAF DIAGONAL

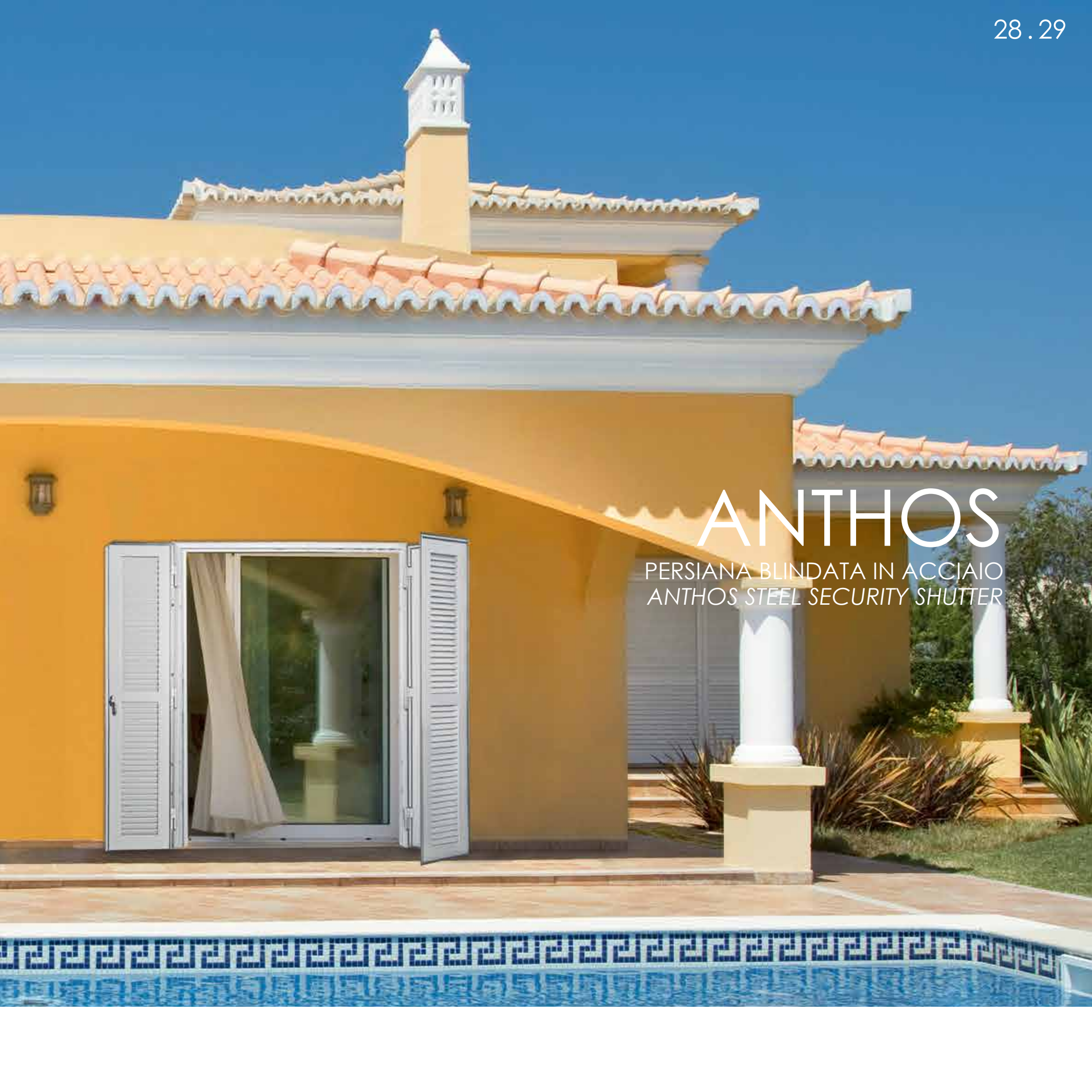
\* Varianti valide solo per oscuranti pantografati  
\* Variants suitable for pantographed shutters only

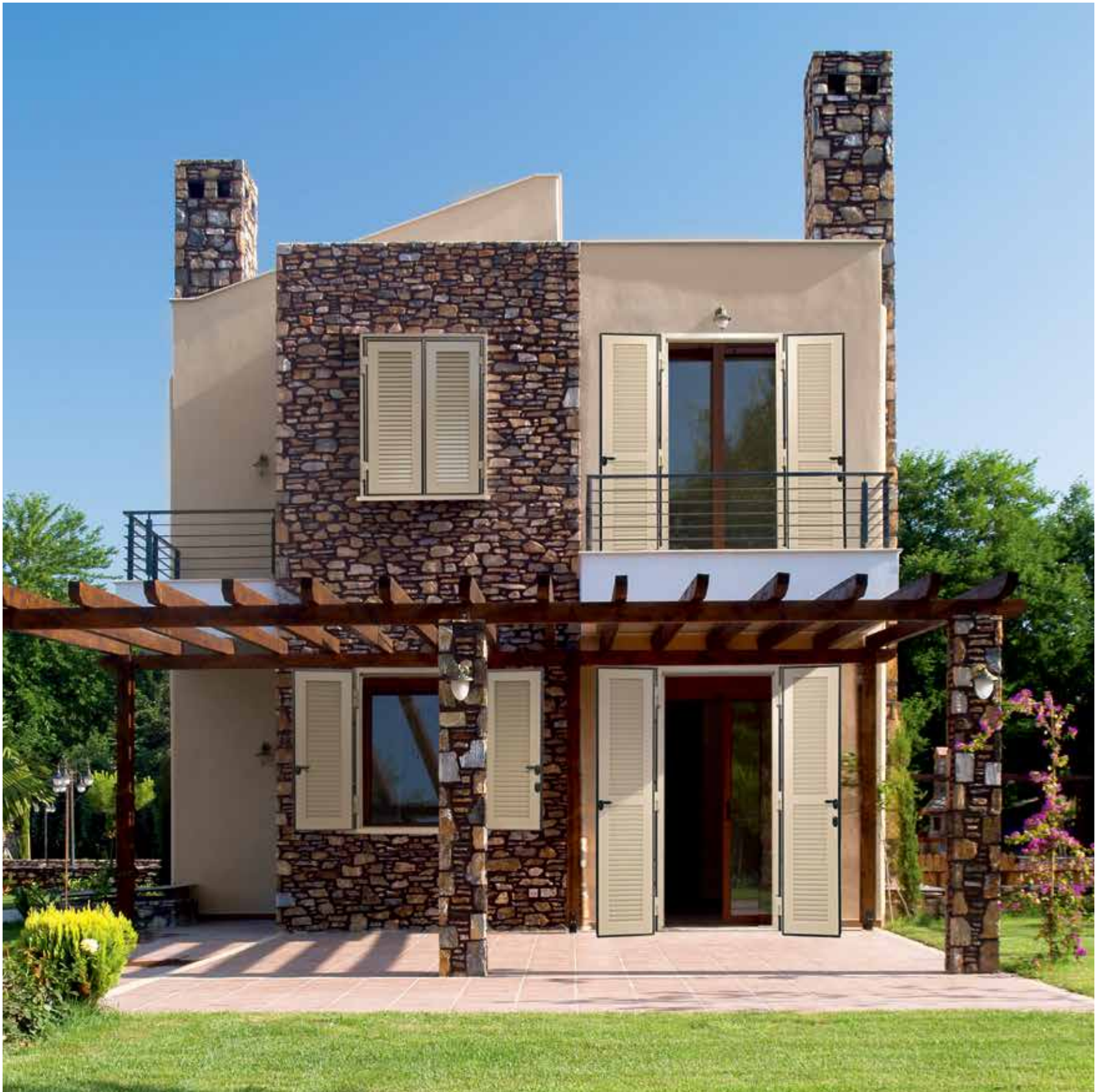


Anthos con 3 ante a libro, laccato bianco in abbinamento a porta blindata AT con rivestimento liscio laccato bianco  
Anthos with 3 folding leaves, lacquered white combined with AT security door with smooth lacquered white panelling

# ANTHOS

PERSIANA BLINDATA IN ACCIAIO  
ANTHOS STEEL SECURITY SHUTTER





Anthos finestra e portafinestra, laccato RAL 1015  
Anthos window and French door, lacquered RAL 1015

# AL RIPARO da luce e intrusioni

GUARDED  
from light and intrusions

Tutta la passione e la competenza Dierre in fatto di sicurezza si rivela anche in Anthos, la linea di persiane in acciaio che contribuisce a difendere la vostra casa dai tentativi di effrazione, interpretando, come sempre, protezione e stile insieme.

*Dierre's full passion and knowledge in the security field also reveals in Anthos, the line of steel shutters that helps safeguarding your home from burglar attempts, blending-in, as always, protection and style together.*





Anthos portafinestra doppio battente laccato grigio antracite RAL 7016  
*Anthos double leaf French door, lacquered RAL 7016 anthracite gray*



Disponibile in infiniti colori e rifinita con cornice in alluminio di colore nero, Anthos è realizzata in soluzione quasi continua - le perline della gelosia sono inserite all'interno della struttura perimetrale e saldate nello scatolato del battente - così da non presentare punti di saldatura visibili, a vantaggio dell'estetica e di una maggiore sicurezza. Le versioni previste sono a una o due ante, per finestra e portafinestra, e a due, tre o quattro ante a libro.

*Available in endless colours and finished with a black aluminium cornice, Anthos is produced almost as an all in one item - the matchboarding of the shutter are inserted within the peripheral structure and welded into the box-structure of the leaf - so as not to have visible weld spots and for better aesthetics and greater security. The planned versions are single or double leaf for window and French door, and two, three or four folding leaves.*

# LUCE sulla sicurezza

LIGHT  
on security

Omologata in Classe 3 antieffrazione\*, Anthos ha un telaio in acciaio composto da tre parti saldate fra loro, che garantisce una notevole rigidità strutturale. L'anta in acciaio, con serratura a doppio gancio con cilindro New Power o, a richiesta, D-Up, è dotata di asta superiore e inferiore di chiusura e rostri fissi sul lato cerniera.

*Omologata in Classe 3 antieffrazione\*, Anthos ha un Approved as Class 3 burglar-proof \*, Anthos has a steel frame consisting of three parts welded together which guarantees considerable structural rigidity. The steel leaf, with lock with double hook with cylinder New Power or, on request, D-Up, and provided with upper and lower closing rod and fixed grips on the hinge side.*

\*Nelle versioni a una o due ante, per finestra e portafinestra.

*\*In the single or double leaf versions, for window and French door.*



Anthos finestra e portafinestra doppio battente laccato RAL 6003  
Anthos window and double leaf French door, lacquered RAL 6003

# Cilindri Cylinders

## NEW POWER\*



- . Sistema anti-manipolazione
- . Meccanismo del cilindro anti-bumping
- . Sbozzo di chiave protetto con accoppiamento rotondo
- . Duplicazione chiave protetta
- . 2 volte più resistente alla rottura in mezzera rispetto ad un cilindro in ottone
- . Cilindro modulare

- . *Anti-manipulation system*
- . *Anti-bumping cylinder mechanism*
- . *Key blanks protected with rounded coupling*
- . *Key duplication protected and controlled*
- . *2 times more resistant to halfway breakage compared to a brass cylinder*
- . *Modular Cylinder*

## D-UP\*\*



- . Sistema anti-manipolazione brevettato
- . Meccanismo del cilindro anti-bumping
- . Sbozzo di chiave protetto con accoppiamento rotondo brevettato
- . **Duplicazione chiave protetta e controllata**
- . **4 volte più resistente alla rottura in mezzera rispetto ad un cilindro in ottone**
- . Cilindro modulare

- . *Patented anti-manipulation system*
- . *Anti-bumping cylinder mechanism*
- . *Key blanks protected with rounded patented coupling*
- . ***Key duplication protected and controlled***
- . ***4 times more resistant to halfway breakage compared to a brass cylinder***
- . *Modular Cylinder*

\* di serie      \* *standard*  
\*\* a richiesta    \*\* *on request*



CHIAVE STANDARD  
STANDARD KEY



JACK KEY



CHIAVE  
STANDARD  
STANDARD KEY



EASY KEY

Dettagli  
di sicurezza  
*Security  
details*



SERRATURA A DOPPIO GANCIO  
*DOUBLE HOOK LOCK*



ASTA SUPERIORE / ASTA INFERIORE  
*UPPER/LOWER ROD*



ROSTRI FISSI  
*FIXED GRIPS*

# LUCE sullo stile

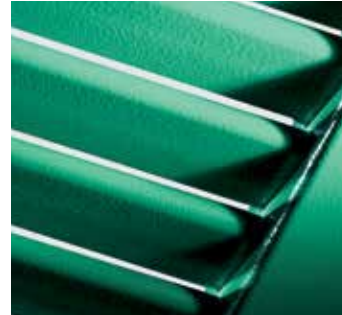
FOCUSING  
on style

Belle e funzionali sia in abitazioni tradizionali che in case d'ispirazione contemporanea, le persiane Anthos, realizzate in varie tipologie, tutte con cerniere registrabili su tre assi, sono disponibili di serie in tre diverse colorazioni e, a richiesta, in un'infinita varietà di colori. Le carenature dei battenti, invece, sono in alluminio anodizzato nero. Per soddisfare ulteriormente le differenti esigenze estetiche, le traversine possono essere sistemate ad altezze diverse.

*Beautiful and functional in both traditional and modern set houses, the Anthos shutters, made in various types, all with adjustable hinges on three axis, are available as standard in three different colours and, on request, in an endless variety of colours. The trim of the leaf are, on the other hand, in black anodised aluminium so as to further satisfy the different aesthetic requirements, the slats can be arranged at different heights.*



MANIGLIA  
HANDLE

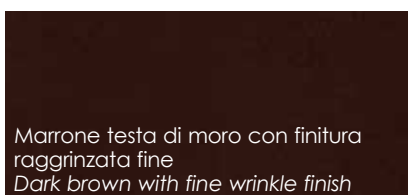
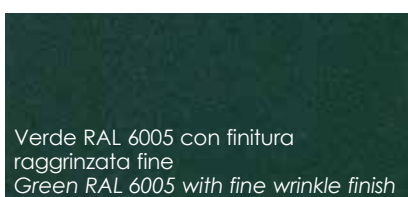


STECCHIE  
SLATS

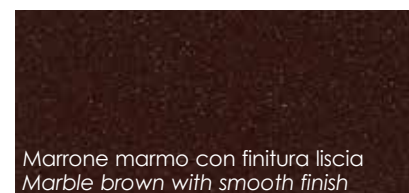
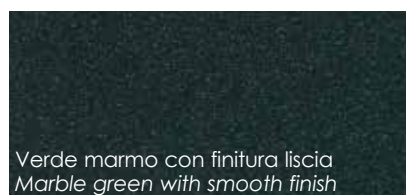
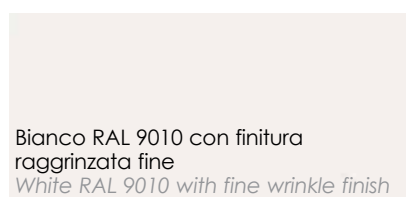


CERNIERE REGISTRABILI  
ADJUSTABLE HINGES

COLORI DI SERIE  
STANDARD COLOURS



EXTRA



A RICHIESTA TUTTI I COLORI RAL  
ANY RAL COLOUR ON REQUEST





Anthea doppio battente con rivestimento tipo gelosia fiorentina in rovere tinto all'acqua  
Anthea double leaf with louver type Florentine panelling in water-stained oak

# ANTHEA

PERSIANA BLINDATA RIVESTITA IN LEGNO  
WOODEN PANEL SECURITY SHUTTER





Anthea doppio battente con rivestimento pantografato in oukumé tinto all'acqua  
*Anthea double leaf with water-stained oukumé pantographed panelling*

# IL FASCINO DEL LEGNO la forza dell'acciaio

THE CHARM OF WOOD  
the strength of steel

Belle e pratiche di giorno, forti e sicure di notte, resistenti all'usura da agenti atmosferici, le persiane con rivestimento in legno della linea Anthea sono un complemento indispensabile per definire lo stile della vostra casa. La loro forza? Due lamiere in acciaio zincato rese ancora più solide da nervature verticali, serratura a cilindro, rostri e cerniere saldate a corpo unico al battente, che garantiscono un'ottima resistenza di continuità strutturale tra anta e telaio. Il loro fascino? Il calore e il colore del legno, interpretato in diverse tipologie di pannello. Le versioni disponibili sono a una, due, tre, quattro ante a battente; due ante a libro; una e due ante scorrevoli.

*Beautiful and comfortable during the day, strong and secure at night, resistant to wear caused by the weathering agents, the wood-panelled shutters of the Anthea line are an essential complement to define the style of your home. Their strength? Two galvanized steel sheets made even more solid by vertical ribbing, cylinder lock, grips and hinges welded as a single body to the leaf, which are designed to provide excellent resistance to structural continuity between the leaf and frame. Their charm? The warmth and colour of the wood, interpreted in different types of panel. The different models are available with one, two, three, four leaf doors; two folding doors; one and two sliding doors.*



Anthea finestra doppio battente con rivestimento pantografato laccato bianco  
Anthea double leaf window with lacquered white pantographed panelling

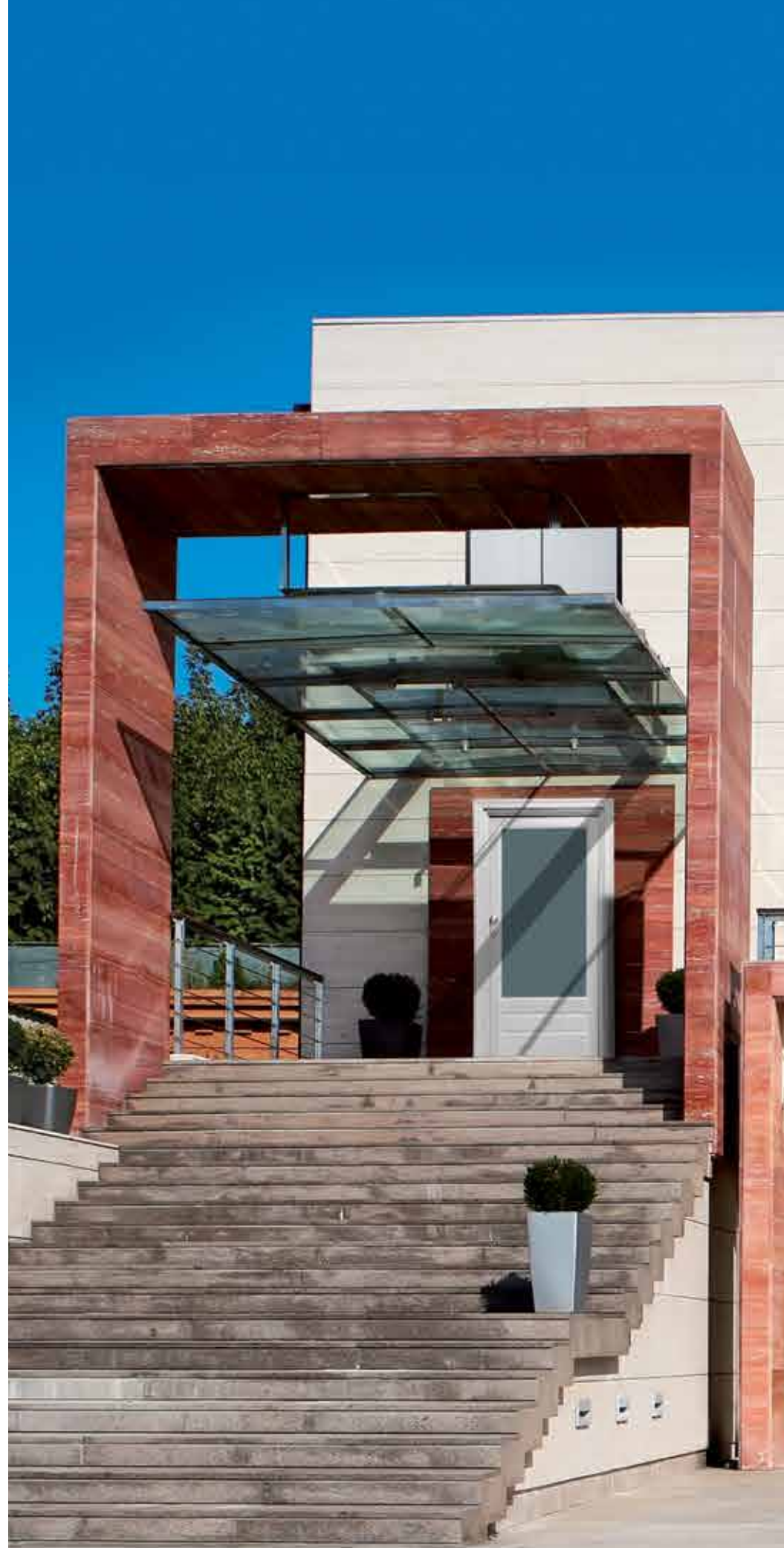
# LA FORZA

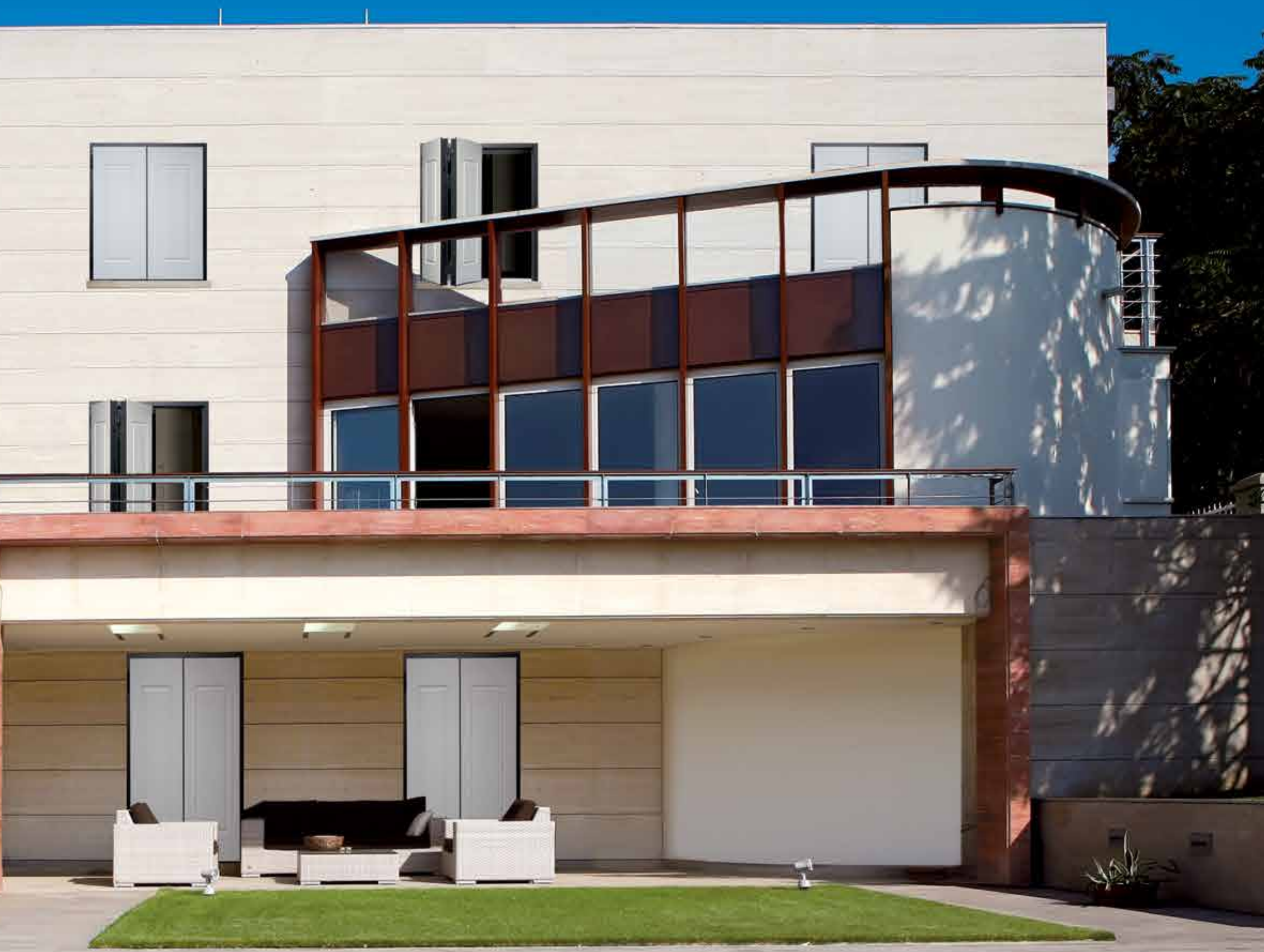
## THE STRENGTH

Oltre che ai tentativi di scasso, il telaio e il controtelaio di Anthea, in acciaio Aluzinc, offrono considerevole resistenza agli agenti atmosferici. Il battente è costituito principalmente dalla scocca in acciaio. Al suo interno sono saldati speciali rinforzi verticali che rendono la struttura ancora più solida e rigida.

Per impedire lo scardinamento, lungo i lati delle cerniere sono presenti dei rostri fissi che si inseriscono in apposite cavità rendendo l'insieme ancora più solido. Le carenature sono in acciaio plastificato, per permettere di aumentare compattezza e finitura della persiana. Le serrature a cilindro con mezzo cilindro New Power di serie e D-Up a richiesta sono dotate di asta superiore e inferiore.

*In addition to protection from break-in attempts, Anthea's Aluzinc steel frame and subframe offer considerable resistance to the weathering agents. The leaf is formed mainly by the steel body. Inside special vertical reinforcements are welded which make the structure even more sturdy and rigid. In order to prevent unhinging, fixed grips are fitted along the sides of the hinges which insert in appropriate cavities making the unit even more solid. The trims are in plastic coated steel, in order to increase compactness and finishing of the shutter. The standard New Power and D-Up cylinder locks with half cylinder are equipped with upper and lower rod.*





Anthea doppio battente a libro con pannello pantografato a bugne a riquadro laccato bianco RAL in abbinamento a porta blindata Vitra laccato bianco  
*Anthea double folding leaf with pantographed panel panelling lacquered white RAL combined with Vitra security door, lacquered white*

# Cilindri Cylinders

## NEW POWER\*



- . Sistema anti-manipolazione
- . Meccanismo del cilindro anti-bumping
- . Sbozzo di chiave protetto con accoppiamento rotondo
- . Duplicazione chiave protetta
- . 2 volte più resistente alla rottura in mezzera rispetto ad un cilindro in ottone
- . Cilindro modulare

- . *Anti-manipulation system*
- . *Anti-bumping cylinder mechanism*
- . *Key blanks protected with rounded coupling*
- . *Key duplication protected and controlled*
- . *2 times more resistant to halfway breakage compared to a brass cylinder*
- . *Modular Cylinder*



CHIAVE STANDARD  
STANDARD KEY



JACK KEY

## D-UP\*\*



- . Sistema anti-manipolazione brevettato
- . Meccanismo del cilindro anti-bumping
- . Sbozzo di chiave protetto con accoppiamento rotondo brevettato
- . **Duplicazione chiave protetta e controllata**
- . **4 volte più resistente alla rottura in mezzera rispetto ad un cilindro in ottone**
- . Cilindro modulare

- . *Patented anti-manipulation system*
- . *Anti-bumping cylinder mechanism*
- . *Key blanks protected with rounded patented coupling*
- . ***Key duplication protected and controlled***
- . ***4 times more resistant to halfway breakage compared to a brass cylinder***
- . *Modular Cylinder*



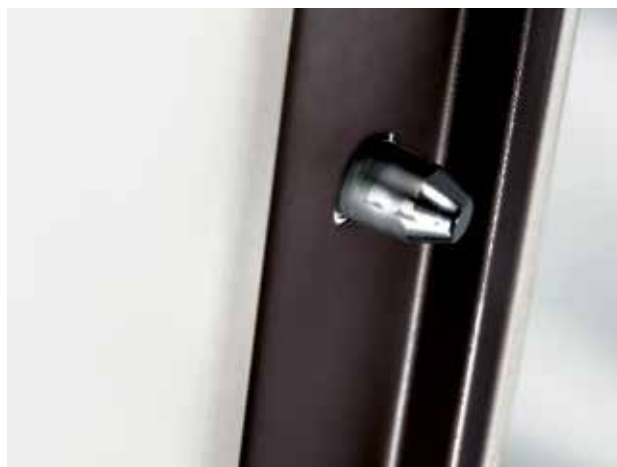
CHIAVE  
STANDARD  
STANDARD KEY



EASY KEY

\* di serie                      \* *standard*  
\*\* a richiesta                \*\* *on request*

Dettagli  
di sicurezza  
*Security  
details*



ROSTRI  
*GRIPS*



ASTA SUPERIORE / ASTA INFERIORE  
*UPPER/LOWER ROD*



SERRATURA  
*LOCK*

# IL FASCINO

## THE CHARM

La forza della persiana Anthea, con cerniere registrabili sui tre assi, si unisce con la bellezza dei suoi eleganti rivestimenti: una vastissima scelta di ante in legno massiccio di varie essenze, realizzata in diverse tipologie di gelosia perlinata o pantografata.

I rivestimenti, rifiniti anche nei colori RAL o laccati Dierre, vengono trattati con un sistema ecocompatibile, che prevede l'utilizzo di vernici idrosolubili applicate a flow-coating comprensivo di impregnante, isolante, fondo e finitura all'acqua, così da garantire una durata molto più elevata rispetto al sistema "sintetico". Questi, i principali vantaggi:

- protezione per almeno 4 anni in più rispetto agli infissi esterni tradizionali;
- protezione impenetrabile alle radiazioni UV che possono logorare il legno.

*The force of Anthea, with adjustable hinges on the three axis, blends-in with the beauty of its elegant panelling types: a massive selection of solid wood doors in various wood-types, originating different types of match-boarded or pantographed shutters. The panelling, also finished in any RAL colour or lacquered in the Dierre colours, are treated with an environment-friendly system, which includes the use of water soluble paint flow-coating applied including stain, insulating agent, water based basecoat and finishing, which ensures longer duration compared to the "synthetic" system and having all of the following benefits:*

- protection for at least 4 further years compared to traditional external fixtures;*
- impenetrable protection to UV radiation that might damage the wood.*



MANIGLIA  
HANDLE



CERNIERE REGISTRABILI (VERSIONE BATTENTE)  
ADJUSTABLE HINGES (HINGED VERSION)

# Tipologie di persiane

*Shutter  
types*

INTELAIATI  
FRAMED



GELOSIA TIPO PERSIANA STECCHE  
PICCOLE - AMERICA  
MERANTI TINTO NATURALE  
ALL'ACQUA  
LOUVER TYPE SHUTTER  
SMALL SLATS - AMERICA  
NATURAL WATER-STAINED MERANTI



GELOSIA TIPO FIORENTINA  
HEMLOCK LACCATO RAL 6005  
FLORENTINE TYPE SHUTTER  
HEMLOCK LACQUERED RAL 6005



GELOSIA TIPO ANTONE CON  
FASCE VERTICALI  
ROVERE TINTO ALL'ACQUA  
BOARD TYPE SHUTTER  
WITH VERTICAL BOARDS  
WATER-STAINED OAK



GELOSIA TIPO ANTONE CON FASCE  
ORIZZONTALI  
DOUGLAS TINTO NATURALE  
ALL'ACQUA  
BOARD TYPE SHUTTER  
WITH HORIZONTAL BOARDS  
NATURAL WATER-STAINED DOUGLAS



GELOSIA TIPO ANTONE  
CON FASCE DIAGONALI  
HEMLOCK LACCATO  
BIANCO NEVE  
BOARD TYPE SHUTTER  
WITH DIAGONAL BOARDS  
HEMLOCK LACQUERED SNOW WHITE

PANTOGRAFATI  
PANTOGRAPHED



PANNELLO A FASCE  
VERTICALI PICCOLE  
OKOUMÈ LACCATO AVORIO  
NARROW VERTICAL BOARDS PANEL  
OKOUMÈ LACQUERED IVORY



PANNELLO A FASCE  
ORIZZONTALI PICCOLE  
OKOUMÈ LACCATO RAL 7024  
NARROW HORIZONTAL  
BOARDS PANEL  
OKOUMÈ LACQUERED RAL 7024



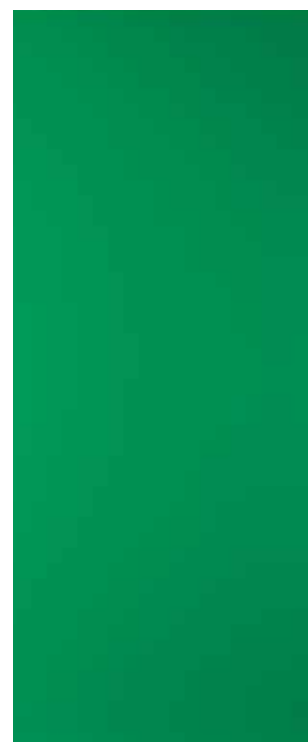
PANNELLO A FASCE DIAGONALI PICCOLE  
OKOUMÈ LACCATO VERDE CHIARO  
NARROW DIAGONAL BOARDS PANEL  
OKOUMÈ LACQUERED LIGHT GREEN



PANNELLO A FASCE  
ORIZZONTALI GRANDI  
OKOUMÈ LACCATO RAL 1019  
WIDE HORIZONTAL  
BOARDS PANEL  
OKOUMÈ LACQUERED RAL 1019



PANNELLO BUGNE A RIQUADRI  
OKOUMÈ LACCATO RAL 9005  
SQUARE SECTIONS PANEL  
OKOUMÈ LACQUERED RAL 9005

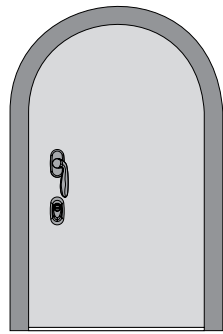


OSCURANTE PANTOGRAFATO LISCIO  
OKOUMÈ LACCATO RAL 6032  
SMOOTH PANTOGRAPHED SHUTTER  
OKOUMÈ LACQUERED RAL 6032

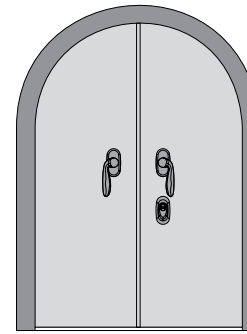
# VARIANTI costruttive

STRUCTURAL  
variations

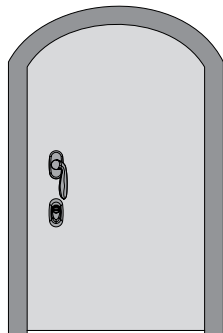
## Anthea



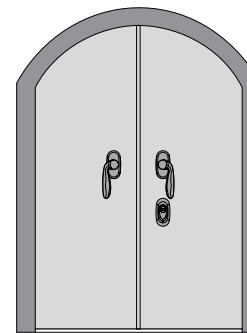
1 ANTA AD ARCO A TUTTO SESTO  
*SINGLE LEAF FULL ARCH*



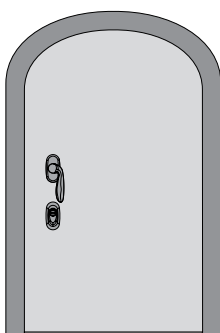
2 ANTE AD ARCO A TUTTO SESTO  
*DOUBLE LEAF FULL ARCH*



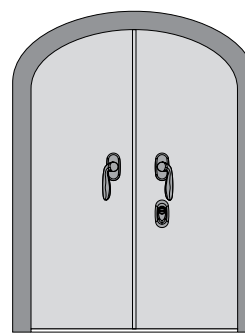
1 ANTA AD ARCO A SESTO RIBASSATO  
*SINGLE LEAF LOWERED ARCH*



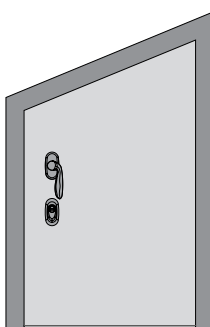
2 ANTE AD ARCO A SESTO RIBASSATO  
*DOUBLE LEAF LOWERED ARCH*



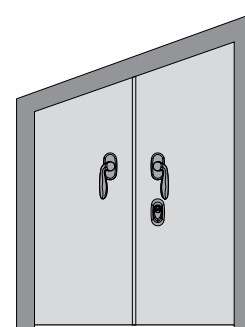
1 ANTA AD ARCO A 3 RAGGI  
SINGLE LEAF 3-SPOKE ARCH



2 ANTE AD ARCO A 3 RAGGI  
DOUBLE LEAF 3-SPOKE ARCH



1 ANTA DIAGONALE  
SINGLE LEAF DIAGONAL



2 ANTE DIAGONALE  
DOUBLE LEAF DIAGONAL



Persiane a murare a doppio battente douglas verniciato e tinto  
*Wall fixed double leaf louver in stained and varnished Douglas*



PERSIANE  
A MURARE  
*WALL FIXED SHUTTERS*

# SOLIDITÀ e sicurezza

TURDINESS  
and security



Ferma persiane "di serie"  
Standard shutter stopper

Completa l'ampia proposta di serramenti per esterni, e ne conserva qualità esclusive e sicurezza, la collezione di Persiane a murare Dierre. Capaci di abbinarsi ad ogni scelta stilistica, le Persiane a murare sono realizzate in tre i modelli, ciascuno dei quali è declinabile in svariate soluzioni:

- gelosia tipo persiana piemontese e americana
- gelosia tipo antone con fasce verticali
- gelosia in legno pantografata con svariati disegni

*The wide range of external doors and frames, and their exclusive quality and security features is completed by the collection of Dierre wall fixed shutters. Capable of matching any stylistic choice, the wall fixed shutters are produced in three models, each of which available in various solutions:*

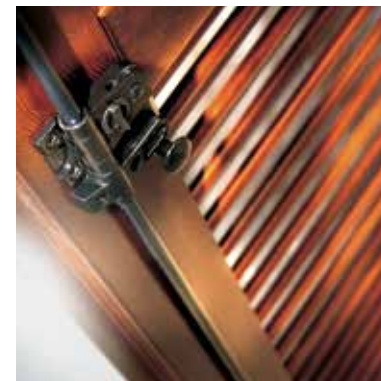
- *Piemonte and Americany type louver shutter*
- *boarded type shutter with vertical boards*
- *pantographed wooden shutter with various patterns*



FERMA PERSIANA "A RIPOSO"  
DISENGAGED SHUTTER STOPPER



MANIGLIETTA  
HANDLE



SPAGNOLETTA DI CHIUSURA  
LOCKING ESPAGNOLETTE

# BELLE nel tempo

BEAUTIFUL  
over time

Le Persiane a murare Dierre, in tinta naturale o nei tanti colori RAL a disposizione, vengono trattate con un sistema ecocompatibile, che prevede l'utilizzo di vernici idrosolubili applicate a flow-coating comprensivo di impregnante, isolante, fondo e finitura all'acqua, così da garantire una durata molto più elevata rispetto al sistema "sintetico". Questi, i principali vantaggi:

- protezione per almeno 4 anni in più rispetto agli infissi esterni tradizionali
- protezione impenetrabile alle radiazioni UV, che possono logorare il legno

*The Dierre wall fixed shutters, available in natural colours or in one of the many RAL colours, are treated with an environmentally friendly system, with the use of water soluble paint flow-coating applied including stain, insulating agent, water based basecoat and finishing, which ensures longer duration compared to the "synthetic" system and having all of the following benefits:*

- *protection for at least 4 further years compared to traditional external fixtures;*
- *impenetrable protection to UV radiation that may damage the wood*

# Tipologie di persiane

*Shutter  
types*

INTELAIATI  
FRAMED



TIPO PIEMONTESE (stecche grandi)  
DOUGLAS TINTO NATURALE  
ALL'ACQUA  
*PIEMONTE TYPE (wide slats)  
NATURAL WATER-STAINED DOUGLAS*



TIPO PIEMONTESE (stecche grandi  
e sportello alla genovese)  
HEMLOCK LACCATO RAL 6026  
*PIEMONTE TYPE  
(wide slats and Genoese latch)  
HEMLOCK LACQUERED RAL 6026*



TIPO AMERICANA (stecche piccole)  
ROVERE TINTO NATURALE ALL'ACQUA  
*AMERICAN TYPE (narrow slats)  
NATURAL WATER-STAINED OAK*



TIPO AMERICANA (stecche piccole  
e sportello alla genovese)  
HEMLOCK LACCATO RAL 6026  
*AMERICAN TYPE (narrow slats and  
Genoese latch)  
HEMLOCK LACQUERED RAL 6026*



TIPO ANTONE (perlinato verticale)  
HEMLOCK LACCATO RAL 7015  
*MATCHBOARDED TYPE  
(vertical matchboarding)  
HEMLOCK LACQUERED RAL 7015*



A STECCHE ORIENTABILI  
ROVERE TINTO NATURALE  
ALL'ACQUA  
*WITH ADJUSTABLE SLATS  
NATURAL WATER-STAINED OAK*

PANTOGRAFATI  
PANTOGRAPHED



A FASCE VERTICALI  
OKOUMÈ TINTO ALL'ACQUA  
WITH VERTICAL BOARDS  
WATER-STAINED OKOUMÈ



A FASCE ORIZZONTALI PICCOLE  
OKOUMÈ LACCATO RAL 7024  
WITH NARROW HORIZONTAL BOARDS  
OKOUMÈ LACQUERED RAL 7024



A FASCE ORIZZONTALI GRANDI  
OKOUMÈ LACCATO RAL 1019  
WITH WIDE HORIZONTAL BOARDS  
OKOUMÈ LACQUERED RAL 1019



A FASCE TRASVERSALI PICCOLE  
OKOUMÈ LACCATO RAL 7000  
WITH NARROW TRANSVERSAL BOARDS  
OKOUMÈ LACQUERED RAL 7000



CON BUGNE A RIQUADRI  
OKOUMÈ LACCATO RAL 3005  
WITH SQUARE PANELS  
OKOUMÈ LACQUERED RAL 3005



LISCIA, OKOUMÈ LACCATO  
RAL 6032  
SMOOTH, OKOUMÈ LACQUERED  
RAL 6032

THE ITALIAN STYLE DOOR



YOUR HOME, YOUR LIFE

DIERRE SPA – STRADA STATALE PER CHIERI 66/15  
14019 VILLANOVA D'ASTI (AT) - ITALY  
TEL +39 0141 949411 - info@dierre.it

w w w . d i e r r e . c o m

revisione 05/2026